


ELARI®  
KidPhone  
Fresh



Multilingual User Manual

EN / RU / DE / FR / ES / LV



## KidPhone Fresh

<b>EN</b> .....	3
<b>RU</b> .....	15
<b>DE</b> .....	29
<b>FR</b> .....	41
<b>ES</b> .....	53
<b>LV</b> .....	65
<b>Warranty Card</b> .....	77



**IT, LT, EST, FI, HU, UA, KZ, TR, GR, CS, SR, SL, RO, HR, NL**

see at: <https://help.elari.net/support/home>

**EN, RU, DE, FR, ES, LV, IT, LT, EST, FI, HU, UA, KZ, TR, GR, CS, SR, SL, RO, HR, NL**

the EU-declaration of conformity can be found at: <https://help.elari.net/support/home>

## I. Introduction

### 1. Product description:

KidPhone Fresh – 2G kids smartwatch-phone with GPS/A-GPS/LBS/Wi-Fi/GLONASS-tracking, voice calling capability and a SOS button. KidPhone Fresh is designed to track your child's location as well as receive and return calls and messages.

### Package contents:



KidPhone Fresh



USB charging cable



User manual



Warranty card

## 2. About the product:



1. Camera
2. Microphone
3. Display and the touch panel

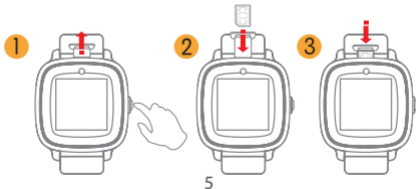
4. Speaker
5. Button  
On/"Back"/SOS

6. SIM card slot
7. Charging port



## II. SIM card installation

1. Turn the device off and remove the SIM card tray from the device.
2. Install the nanoSIM card into the tray with metal contacts facing up.
3. Plug the SIM card tray back into the SIM card slot.



**Warning:** if your SIM card requires a PIN code input, this feature should be deactivated before installing the SIM card into KidPhone Fresh.

**Order of actions:**

1. Install the SIM card into a phone.
2. Navigate to the SIM card settings.
3. Select the option to disable the PIN code input requirement.
4. Save the settings onto the SIM card.
5. Remove the SIM card from the phone and install it into KidPhone Fresh.

Make sure that SIM card can access the Internet, receive/send calls and messages. KidPhone Fresh works in 2G network (900/1800).

### III. Application installation

#### Application download

Find and install ELARI SafeFamily (free) in Google Play or App Store.  
Or just scan the QR code for the Google Play or App Store link.



### **Registration process**

- Open the ELARI SafeFamily app and click “Register”.
- Input nickname and your email address.
- Input your mobile phone number. Example: +X (country code) XX (operator code) XXXXXXXX (subscriber number)
- Get registration code from email and input this code.
- Create password and repeat it.

### **IV. Binding to smartphone**

- 1. Install the SIM card into KidPhone Fresh (for further instructions check II).**
- 2. Register in ELARI SafeFamily app.**
- 3. Connect KidPhone Fresh to admin profile.**

Scroll the menu to “Settings” and select “Binding Code”, after that you can scan the QR code using the ELARI SafeFamily app and bind the clock to your smartphone.

**Warning:** the first user to scan the QR code is granted admin status. Other users can scan the QR code in the admin's app or the admin can add the users manually as the overseers.

d) Smartwatch profile editing: input the smartwatch's phone number, name of the child, a photo etc.

**Warning:** make sure to input the correct phone number including the country code.

e) When the pairing process finishes, the application will show the live location of the smartwatch on the map.

## Binding the smartwatch to the app

Select the “Binding code” option from the menu. You will be able to scan the QR code with the ELARI SafeFamily app and bind the smartwatch to the smartphone.





## V. Warnings

1. Do not let small children and pets to play with KidPhone Fresh. The device contains small parts, which can cause harm.
2. KidPhone Fresh is water resistant. The device is protected from drips of water, rain, sweat, but the smartwatch should be removed before swimming or taking a shower.
3. Staying indoors, atmospheric conditions, as well as other signal distortion sources can harm the GPS tracking accuracy.
4. Keep away from fire and high temperatures.
5. Do not allow dust or dirt to enter the device.
6. Do not drop, hit or shake the device. Careless handling can lead to damage of the integrated board and mechanical parts.
7. Charger output must be: 5V 1A (included USB charging device).

8. Make sure to input the correct phone number including the country code. For example: + (country code) xxxxxxxxxx. Do not use symbols such as '(', ')', '-', ''.

9. KidPhone Fresh works on 2G networks. Photo sharing function, calls and automatic updates can consume a large amount of data. Choose the appropriate carrier plan and set the Wi-Fi passwords for frequently visited places.





## VI. Technical specifications

Model.....	KP-F
Geolocation .....	Wi-Fi/GLONASS/GPS/A-GPS/LBS
SIM card type .....	nanoSIM
Water protection.....	IP67, water resistant
Display .....	1.3" (240 x 240)
Net weight .....	42.3 g

The device is IP67 rated and water will not cause damage in case of submersion. However, the device is not intended to be used under water or to be continuously submerged in water.

In order to avoid damage and to ensure the continuous functioning of the device, we recommend the following:

- In case of submersion, remove the device from the water immediately, switch it off and clean with a dry cloth;

– Do not submerge the device again and avoid further submersion if possible;

– Do not submerge the device into salt water.

The manufacturer holds the right to change the construction, included accessories and contents of the box, or the manufacturing technique without any notice in order to improve any properties of the device, given that this does not void any quality standards and laws of the country of manufacturing/transit/sale.

**Warranty:** 1 year

**Lifetime:** 2 years

Date of manufacturing is printed on the box

**Storage and transportation, rules of disposal:**

<https://help.elari.net/support/home>

Made in China

## I. Знакомство с продуктом

### 1. Описание продукта:

KidPhone Fresh – детские 2G часы-телефон с Wi-Fi/GPS/A-GPS/ ГЛОНАСС/LBS-трекингом, голосовыми вызовами и кнопкой SOS. KidPhone Fresh предназначен для отслеживания месторасположения ребенка, обмена звонками и сообщениями.

### Содержимое упаковки:



KidPhone Fresh



USB-кабель  
питания



Краткое  
руководство  
пользователя



Гарантийный  
талон

## 2. О продукте:



- 1. Камера
- 2. Микрофон
- 3. Дисплей и сенсорная панель



- 4. Динамик
- 5. Кнопка  
Вкл./«Назад»/SOS

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для включения

Короткое нажатие для Вкл./Выкл. экрана

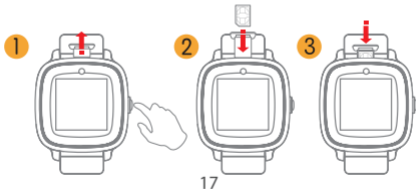
Нажмите и удерживайте более 3 секунд для активации сигнала SOS

Короткое нажатие – кнопка «Назад»

- 6. Лоток для SIM-карты
- 7. Порт для зарядки

## II. Установка SIM-карты

1. Выключите устройство и вытащите лоток для SIM-карты из корпуса.
2. Затем вставьте nanoSIM-карту металлическими контактами вверх.
3. Вставьте лоток для SIM-карты обратно в корпус.



**Примечание:** если на вашей SIM-карте имеется запрос PIN-кода, то он должен быть отключен до установки в KidPhone Fresh.

**Порядок действий:**

1. Сначала вставьте SIM-карту в ваш телефон.
2. Перейдите в меню настроек SIM-карты.
3. Выберите опцию отключения запроса PIN-кода.
4. Сохраните эти настройки на SIM-карте.
5. Извлеките SIM-карту из телефона и вставьте в KidPhone Fresh.

Также убедитесь, что SIM-карта может подключаться к Интернету, принимать SMS, поддерживает голосовые вызовы.

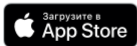
KidPhone Fresh работает в сети 2G (900/1800).

### III. Установка приложения

#### Скачивание приложения

Найдите и установите бесплатное приложение ELARI SafeFamily в Google Play или App Store.

Или отсканируйте QR-код для удобного перехода на Google Play или App Store.



### **Последовательность регистрации**

- Войдите в приложение ELARI SafeFamily и выберите «Регистрация».
- Введите Имя и адрес вашей электронной почты.
- Введите номер вашего мобильного телефона (обязательно вносите номер телефона в международном формате +79XXXXXXXXX). Пример для России: +7 (код страны) 987 (код оператора) 1234567 (номер абонента) все вместе +79871234567 (без скобок, тире и других знаков кроме знака «+» в начале номера, знак «+» ставится долгим нажатием на 0).
- Введите регистрационный код, высланный на указанный адрес электронной почты.
- Придумайте пароль и повторите его.

### **IV. Подключение к смартфону**

1. Вставьте SIM-карту в KidPhone Fresh (подробнее см. II).
2. Зарегистрируйтесь в приложении ELARI SafeFamily.



### 3. Подключите часы KidPhone Fresh к профилю Администратора

Пролистайте меню до “Установки” и выберите «Код привязки», после чего вы сможете отсканировать QR-код с помощью приложения ELARI SafeFamily и привязать часы к вашему смартфону.

**Примечание:** пользователь, который отсканирует QR-код первым, становится администратором часов. Другие пользователи могут отсканировать QR-код в приложении Администратора, или он может добавить их самостоятельно в роли наблюдателей.

г) Заполнение профиля часов: добавьте номер телефона часов, имя ребёнка, изображение и т. д.

**Примечание:** обязательно введите правильный номер телефона с указанием кода страны.

д) Когда подключение завершено, приложение отобразит местоположение часов в режиме реального времени на карте.

## Привязка часов к мобильному приложению

Листайте экран, чтобы войти в “Установки”, выберите «Код привязки», после чего вы сможете отсканировать QR-код с помощью приложения ELARI SafeFamily и привязать часы к вашему смартфону.



## V. Предупреждения

1. Не позволяйте маленьким детям или животным играть с KidPhone Fresh. Продукт содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность.
2. KidPhone Fresh являются водостойкими. Устройство защищено от брызг, дождя, пота, однако часы следует снять перед плаванием или душем.
3. Влияние атмосферы и другие источники помех могут снижать точность позиционирования по GPS.
4. Не подвергайте устройство воздействию высокой температуры.
5. Не допускайте попадание пыли или грязи в устройство.
6. Не роняйте и не бейте, не трясите устройство. Неосторожное обращение может привести к нарушению целостности печатной платы или механических элементов.

7. Ток заряда должен составлять: 5В 1А (стандартное зарядное USB-устройство).

8. Убедитесь, что вы правильно ввели номер телефона, используя код страны. Например + 7xxxxxxxxx. Не используйте символы типа '(,)', '-', ''.

9. KidPhone Fresh работают в сети 2G. Функции обмена фотографиями, звонка и автоматического обновления прошивки часов могут потреблять значительное количество интернет-трафика. Выберите тариф оператора и установите пароли сетей Wi-Fi для часто посещаемых мест.

## VI. Транспортировка и хранение

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$  и влажности от 15 до 85 % (без выпадения конденсата). При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.

## VII. Правила утилизации

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя

снимают с себя ответственность за возможный вред, нанесенный данным прибором в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий, а также в случаях. Вызванных природными или антропогенными форсмажорными обстоятельствами.

## **VIII. Срок эксплуатации**

Гарантийный срок: 1 год

Срок эксплуатации: 2 года

## **IX. Дата изготовления**

Дата изготовления указана на упаковке


## X. Технические характеристики

Модель .....	KP-F
Позиционирование .....	Wi-Fi/ГЛОНАСС/GPS/A-GPS/LBS
Тип SIM-карты .....	nanoSIM
Степень влагозащиты .....	IP67, влагозащищенные
Дисплей .....	1.3" (240 x 240)
Вес нетто .....	42.3 г

Степень защиты от влаги IP67 – при кратковременном погружении вода не попадает в количествах, нарушающих работу устройства. Постоянная работа, а также нахождение устройства в погружённом режиме не предполагается.

Во избежание поломок и нарушения работы рекомендуется:



- при падении устройства в воду настоятельно рекомендуется незамедлительно достать его из воды, выключить и высушить корпус устройства с помощью мягкой ткани



## KidPhone Fresh Краткое руководство пользователя RU

– не допускать повторного погружения устройства в воду, а также не допускать погружения в соленую воду.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств, что не нарушает принятые на территории страны производства/транзита/реализации стандарты качества и нормы законодательства.



Сделано в Китае



## I. Einleitung

### 1. Produktbeschreibung:

KidPhone Fresh ist ein 2G Smartwatch-Telefon für Kinder mit GPS-/A-GPS-/LBS-/WLAN-/GLONASS-Tracking, Sprachanruf Funktion und SOS-Taste. Mit KidPhone Fresh können Sie den Standort Ihres Kindes verfolgen sowie Anrufe und Nachrichten entgegennehmen und zurücksenden.

### Packungsinhalt:



KidPhone Fresh



USB-Ladekabel



Benutzerhandbuch



Garantiekarte

## 2. Über das Produkt:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofon
- 3. Anzeige  
und Touch-Panel



- 4. Lautsprecher
- 5. Taste Ein/"Zurück"/SOS

Zum Einschalten 3 Sekunden gedrückt halten.

Kurz drücken, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten

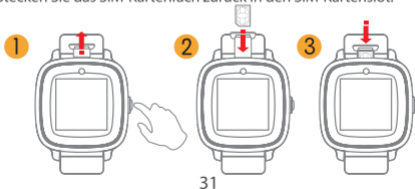
Halten Sie die Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, um das SOS-Signal zu aktivieren

Kurz drücken – „Zurück“-Taste

- 6. SIM-Kartenslot
- 7. Ladeanschluss

## II. Installation der SIM-Karte

1. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie das SIM-Kartenfach aus dem Gerät heraus.
2. Setzen Sie eine nanoSIM-Karte mit den Metallkontakten nach oben in das Fach ein.
3. Stecken Sie das SIM-Kartenfach zurück in den SIM-Kartenslot.



**Achtung:** Wenn Ihre SIM-Karte eine PIN-Code-Eingabe erfordert, sollte diese Funktion deaktiviert werden, bevor Sie die SIM-Karte in die KidPhone Fresh einlegen.

**Gehen Sie wie folgt vor:**

1. Setzen Sie die SIM-Karte in ein Telefon ein.
2. Navigieren Sie zu den SIM-Karteneinstellungen.
3. Wählen Sie die Option zum Deaktivieren der PIN-Code-Eingabeanforderung.
4. Speichern Sie die Einstellungen auf der SIM-Karte.
5. Nehmen Sie die SIM-Karte aus dem Telefon und installieren Sie sie in die KidPhone Fresh.

Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte auf das Internet zugreifen, Anrufe und Nachrichten empfangen/senden kann. KidPhone Fresh funktioniert im 2G-Netzwerk (900/1800).

### III. App-Installation

#### App-Download

Suchen Sie ELARI SafeFamily (kostenlos) im Google Play oder App Store und installieren Sie die App. Oder scannen Sie einfach den QR-Code für den Link zu Google Play oder App Store.



### **Registrierungsprozess**

- Öffnen Sie die ELARI SafeFamily App und klicken Sie auf „Registrieren“.
- Geben Sie einen Spitznamen und Ihre E-Mail-Adresse ein.
- Geben Sie Ihre Handynummer ein. Beispiel: +X (Ländercode) XX (Betreibercode) XXXXXXXX (Teilnehmernummer).
- Holen Sie sich den Registrierungscode per E-Mail und geben Sie diesen Code ein.
- Erstellen Sie ein Passwort und wiederholen Sie es.

### **IV. Koppeln mit einem Smartphone**

1. Setzen Sie die SIM-Karte in die KidPhone Fresh ein (weitere Anweisungen finden Sie unter II).
2. Registrieren Sie sich in der ELARI SafeFamily App.
3. Verbinden Sie die KidPhone Fresh mit dem Admin-Profil.

Scrollen Sie im Menü zu „Einstellungen“ und wählen Sie „Binding Code“. Anschließend können Sie den QR-Code mit der ELARI SafeFamily-App scannen und die Uhr an Ihr Smartphone binden.

**Achtung:** Der erste Benutzer, der den QR-Code scannt, erhält den Administratorstatus. Andere Benutzer können den QR-Code in der App des Administrators scannen oder der Administrator kann weitere Benutzer manuell hinzufügen.

d) Bearbeiten des Smartwatch-Profiles: Geben Sie die Telefonnummer der Smartwatch, den Namen des Kindes, ein Foto usw. ein.

**Achtung:** Achten Sie darauf, die richtige Telefonnummer einschließlich der Landesvorwahl einzugeben.

e) Nach Abschluss des Kopplungsvorgangs zeigt die Anwendung den aktuellen Standort der Smartwatch auf der Karte an.

## Anbinden der Smartwatch an die App

Wählen Sie die Option „Binding Code“ aus dem Menü. Sie können den QR-Code mit der ELARI SafeFamily-App scannen und die Smartwatch an ein Smartphone binden.





## V. Warnungen

1. Lassen Sie kleine Kinder und Haustiere nicht mit KidPhone Fresh spielen. Das Gerät enthält Kleinteile, die Schäden verursachen können.
2. KidPhone Fresh ist wasserdicht. Das Gerät ist vor Wassertropfen, Regen und Schweiß geschützt. Die Smartwatch sollte jedoch vor dem Schwimmen oder Duschen abgenommen werden.
3. Es wird empfohlen, die KidPhone Fresh im Innenbereich zu benutzen. Atmosphärische Bedingungen sowie andere Signalverzerrungsquellen können die Genauigkeit der GPS-Ortung beeinträchtigen.
4. Vor Feuer und hohen Temperaturen schützen.
5. Lassen Sie keinen Staub oder Schmutz in das Gerät eindringen.
6. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, schlagen Sie nicht darauf und schütteln Sie es nicht. Bei unsachgemäßer Handhabung können die

integrierte Platine und mechanische Teile beschädigt werden.

7. Die Ausgangsspannung des Ladegeräts muss 5 V 1A betragen (mitgeliefertes USB-Ladegerät).

8. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Telefonnummer, einschließlich der Landesvorwahl, eingeben. Zum Beispiel: +(Ländercode) xxxxxxxxxx. Verwenden Sie keine Symbole wie „(“ „)“ „-“ „/“ „.“

9. KidPhone Fresh funktioniert in 2G-Netzwerken. Fotofreigabefunktion, Anrufe und automatische Updates können eine große Datenmenge verbrauchen. Wählen Sie den entsprechenden Netzbetreiberplan und legen Sie die WLAN-Kennwörter für häufig besuchte Orte fest.

## VI. Technische Spezifikationen

Modell .....	KP-F
Geolocation .....	Wi-Fi/GLONASS/GPS/A-GPS/LBS
SIM-Kartentyp .....	nanoSIM
Wasserschutz .....	IP67, wasserdicht
Anzeige .....	1.3"(240 x 240)
Nettogewicht .....	42.3 g

Das Gerät hat die Schutzart IP67, deswegen verursacht Wasser beim kurzen Eintauchen des Geräts keine Schäden. Das Gerät ist jedoch nicht zur Verwendung unter Wasser oder zum kontinuierlichen Eintauchen in Wasser vorgesehen.

Um Schäden zu vermeiden und die kontinuierliche Funktion des Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir Folgendes:

- Nehmen Sie das Gerät nach Eintauchen sofort aus dem Wasser, schalten Sie es aus und reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

– Tauchen Sie das Gerät nicht erneut ins Wasser ein und vermeiden Sie, wenn möglich, weiteren Kontakt des Geräts mit Wasser.

– Tauchen Sie das Gerät nicht in Salzwasser ein.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Konstruktion, das mitgelieferte Zubehör und den Inhalt der Verpackung oder die Herstellungstechnik ohne vorherige Ankündigung zu ändern, um die Eigenschaften des Geräts zu verbessern, vorausgesetzt, dass dadurch keine Qualitätsstandards und Gesetze des Landes der Herstellung/ des Transits/des Verkaufs verletzt werden.

**Garantie:** 1 Jahr

**Lebenszeit:** 2 Jahre

Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung aufgedruckt.

**Lagerung und Transport, Entsorgung:**

<https://help.elari.net/support/home>

Hergestellt in China

## I. Présentation

### 1. Descriptif du produit :

KidPhone Fresh - montre-téléphone 2G pour enfants équipée d'un traceur GPS/A-GPS/LBS/Wi-Fi/GLONASS, d'une fonction d'appel vocal et d'un bouton SOS. La KidPhone Fresh permet de localiser votre enfant et de passer et recevoir des appels et des messages.

### Contenu du coffret :



KidPhone Fresh

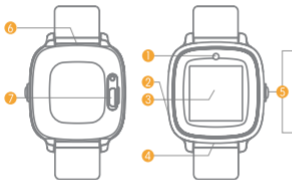
Câble de  
chargement USB

Manuel d'utilisation



Bon de garantie

## 2. À propos du produit :



1. Appareil photo

2. Micro

3. Écran et pavé tactile

4. Haut-parleur

5. Bouton Marche-arrêt/

Retour en arrière/SOS

Tenez enfoncé le bouton pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la montre.

Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer/éteindre l'écran

Tenez enfoncé le bouton pendant plus de 3 secondes pour activer le signal de SOS

Faites un appui bref pour revenir en arrière

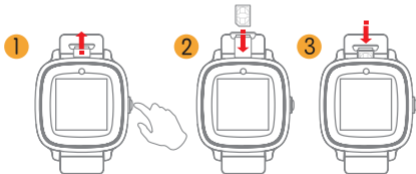
6. Logement pour

carte SIM

7. Prise chargeur

## II. Installation de la carte SIM

1. Éteignez l'appareil et sortez le tiroir où se trouve la carte SIM.
2. Installez la carte nanoSIM dans le tiroir, contacts métalliques dirigés vers le haut.
3. Réinsérez le tiroir SIM dans le logement pour carte SIM.



**Attention :** si votre carte SIM nécessite la saisie d'un code PIN, cette fonction doit être désactivée avant d'installer la carte SIM dans la KidPhone Fresh.

**Séquence à suivre :**

1. Installez la carte SIM dans un téléphone.
2. Accédez aux paramètres de la carte SIM.
3. Sélectionnez l'option permettant de désactiver la saisie du code PIN.
4. Enregistrez les réglages sur la carte SIM.
5. Retirez la carte SIM du téléphone et insérez-la dans la KidPhone Fresh.

Assurez-vous que la carte SIM peut accéder à Internet, recevoir/envoyer des appels et des messages. La KidPhone Fresh fonctionne sur les réseaux 2G (900/1800).



### III. Installation de l'application

#### Téléchargement de l'application

Téléchargez l'application ELARI SafeFamily (gratuite) depuis Google Play ou sur l'App Store et installez-la. Sinon, scannez le QR code permettant d'accéder au lien Google Play ou App Store.



### **Modalités d'inscription**

- Ouvrez l'application Elari SafeFamily et sélectionnez « Inscription ».
- Saisissez votre nom d'utilisateur et votre adresse courriel.
- Saisissez votre numéro de téléphone mobile Exemple : +X (indicatif pays) XX (code opérateur) XXXXXXXXX (numéro d'abonné).
- Saisissez le code d'inscription reçu par courriel.
- Définissez un mot de passe et confirmez sa saisie.

### **IV. Association au smartphone**

1. Installez la carte SIM dans la KidPhone Fresh (pour de plus amples détails, voir le point II).
2. Inscrivez-vous sur l'application ELARI SafeFamily.
3. Connectez la KidPhone Fresh au profil administrateur.

Dans le menu, allez sur « Paramètres » et sélectionnez « Code d'association ». Scannez alors le QR code depuis l'application

ELARI SafeFamily afin d'associer la montre à votre smartphone.

**Attention :** le premier utilisateur à scanner le QR code se voit attribuer le statut administrateur. D'autres utilisateurs peuvent scanner le QR code dans l'application de l'administrateur. De même, l'administrateur peut ajouter d'autres utilisateurs manuellement.



d) Modification du profil de la montre-téléphone : indiquez le numéro de la montre-téléphone, le nom de l'enfant, une photo, etc.

**Attention :** assurez-vous d'entrer le bon numéro de téléphone, en n'oubliant pas l'indicatif du pays.

e) Une fois l'association terminée, l'application affichera la position en temps réel de la montre-téléphone sur la carte.



## Association de la montre-téléphone à l'application

Dans le menu, sélectionnez l'option « Code d'association ». Vous pouvez alors scanner le QR code depuis l'application ELARI SafeFamily et ainsi associer la montre-téléphone au smartphone.




## V. Avertissements


1. Ne laissez pas les jeunes enfants et les animaux domestiques jouer avec la KidPhone Fresh. L'appareil contient des petites pièces qui peuvent être dangereuses.
2. La KidPhone Fresh résiste à l'eau. La montre-téléphone résiste aux gouttes d'eau, de pluie et de sueur, mais elle doit être retirée avant de nager ou de prendre une douche.
3. Utilisation optimale en intérieur. Les conditions atmosphériques, ainsi que d'autres sources susceptibles de perturber le signal peuvent nuire à la précision du traceur GPS.
4. N'exposez pas l'appareil au feu ou à des températures élevées.
5. Veillez à ne pas laisser la poussière ou la saleté pénétrer dans l'appareil.

6. Veillez à ne pas laisser tomber, secouer ou frapper l'appareil. Un manque de soin quant à la manipulation de l'appareil peut endommager la carte intégrée et les pièces mécaniques.

7. Les caractéristiques de sortie du chargeur doivent être les suivantes : 5 V 1 A (chargeur USB standard fourni).



8. Assurez-vous d'entrer le bon numéro de téléphone, en n'oubliant pas l'indicatif du pays. Exemple : + (indicatif du pays) xxxxxxxxxxxxxxxx. N'utilisez pas de symboles de type « ( », « ) », « - », « ' ».



9. La KidPhone Fresh fonctionne sur les réseaux 2G. Le partage de photos, les appels et les mises à jour automatiques peuvent consommer un grand volume de données. Choisissez un forfait adapté et enregistrez les mots de passe Wi-Fi des lieux fréquemment visités.

## VI. Caractéristiques techniques

Modèle ..... KP-F

Géolocalisation ..... Wi-Fi/GLONASS/GPS/A-GPS/LBS

Type de carte SIM ..... nanoSIM

Indice de protection à l'eau ..... P67, résiste à l'eau

Écran ..... 1,3" (240 x 240)

Poids net ..... 42,3 g

L'appareil bénéficie d'un indice de protection IP67 qui le protège contre les dommages en cas d'immersion dans l'eau. Il n'est toutefois pas destiné à être utilisé sous l'eau ou à être plongé en permanence dans l'eau.

Pour éviter tout dommage et assurer le bon fonctionnement en continu de l'appareil, nous recommandons les points suivants :

- En cas d'immersion, sortir immédiatement l'appareil de l'eau, l'éteindre et l'essuyer avec un chiffon sec

- Ne pas plonger à nouveau l'appareil dans l'eau et éviter toute nouvelle immersion dans la mesure du possible
- Ne pas plonger la montre dans l'eau salée

Dans un souci d'amélioration des propriétés de l'appareil, le fabricant se réserve le droit de modifier la construction, les accessoires et le contenu de l'emballage, de même que la technique de fabrication sans avis préalable, dans les limites prévues par les normes de qualité et la réglementation du pays de fabrication/transit/vente.

**Garantie :** 1 an

**Durée de vie :** 2 ans

La date de fabrication est indiquée sur l'emballage.

**Stockage et transport, Consignes d'élimination :**

<https://help.elari.net/support/home>

Fabriqué en Chine



## I. Introducción

### 1. Descripción del producto:

KidPhone Fresh, reloj-teléfono 2G para niños con localización GPS/A-GPS/LBS/Wi-Fi/GLONASS con función de llamada de voz y botón SOS. El KidPhone Fresh está diseñado para rastrear la ubicación de tu hijo, así como para recibir y enviar llamadas y mensajes.

### Contenido de la caja:



KidPhone Fresh



Cable de carga USB



Manual de usuario



Garantía

## 2. Sobre el producto:



1. Cámara
2. Micrófono
3. Pantalla y panel táctil



4. Altavoz
5. Botón de encendido/"Atrás"/SOS

Mantén el botón pulsado durante 3 segundos para encenderlo

Pulsa el botón brevemente para encender/apagar la pantalla

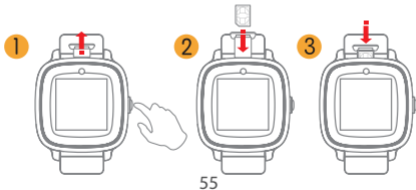
Mantén el botón pulsado durante más de tres segundos para activar la señal de SOS

- Pulsa brevemente: botón "Atrás"

6. Ranura tarjeta SIM
7. Puerto de carga

## II. Insertar la tarjeta SIM

1. Apaga el dispositivo y extrae la bandeja de la tarjeta SIM.
2. Coloca la nanoSIM en la bandeja con los contactos de metal hacia arriba.
3. Vuelve a introducir la bandeja de la SIM en la ranura.



**Advertencia:** Si la tarjeta SIM requiere introducir un PIN, desactiva esta función antes de insertar la tarjeta SIM en el KidPhone Fresh.

**Acciones necesarias:**

1. Inserta la tarjeta SIM en un teléfono.
2. Ve a ajustes de la tarjeta SIM.
3. Selecciona la opción de deshabilitar el código PIN.
4. Guarda esta configuración para la tarjeta SIM.
5. Extrae la tarjeta SIM del teléfono e insértala en el KidPhone Fresh.

Asegúrate de que la tarjeta SIM puede acceder a internet, recibir/efectuar llamadas y mensajes de texto. El KidPhone Fresh es compatible con redes 2G (900/1800).

### III. Instalar la aplicación

#### Descargar la aplicación

Busca e instala la aplicación ELARI SafeFamily (gratuita) en Google Play o en la App Store. O bien escanea el código QR para obtener el enlace a la aplicación en Google Play o App Store.



### **Procedimiento de registro**

- Abre la aplicación ELARI SafeFamily y selecciona "Registro".
- Introduce tu nombre de usuario y tu dirección de correo electrónico.
- Introduce tu número de teléfono móvil. Ejemplo: +X (código del país) XX (código de la operadora) XXXXXXX (número de suscripción).
- Introduce el código de registro que recibirás en la dirección de correo electrónico indicada.
- Crea una contraseña y repítela.

### **IV. Vincular al smartphone**

1. Inserta la tarjeta SIM en el KidPhone Fresh (más información en el apartado II).
2. Regístrate en la aplicación ELARI SafeFamily.
3. Vincula el KidPhone Fresh a la cuenta de administrador.

Desplázate por el menú hasta “ajustes” y selecciona “código de vinculación”. A continuación, puedes escanear el código QR usando la aplicación ELARI SafeFamily y vincular el reloj con tu smartphone.

**Advertencia:** El primer usuario que escanee el código QR será el administrador. Otros usuarios pueden escanear el código QR desde la aplicación del administrador o este último puede añadir a otros usuarios de forma manual.

4. Editar el perfil del reloj inteligente: introduce el número de teléfono del reloj inteligente, el nombre del niño, una foto, etc.

**Advertencia:** Asegúrate de introducir el número de teléfono correcto, incluido el código del país.

5. Cuando finalice el procedimiento de vinculación, la aplicación mostrará en tiempo real la ubicación del reloj inteligente en el mapa.

## Vincular el reloj inteligente a la aplicación

Selecciona la opción “Código de vinculación” en el menú. Podrás escanear el código QR con la aplicación ELARI SafeFamily y vincular el reloj inteligente al smartphone.






## V. Advertencias


1. No permitir que niños pequeños o mascotas jueguen con el KidPhone Fresh. El dispositivo contiene partes pequeñas que pueden causar daños.
2. El KidPhone Fresh es resistente al agua. El dispositivo resiste gotas de agua, lluvia o sudor, pero hay que quitárselo antes de nadar o ducharse.
3. Se recomienda utilizarlo en interiores. Las condiciones atmosféricas, así como otras fuentes de distorsión de la señal, pueden afectar a la precisión del seguimiento por GPS.
4. Mantener alejado del fuego y de temperaturas altas.
5. Evitar que el polvo o la suciedad penetren en el dispositivo.
6. No dejar caer, golpear o agitar el dispositivo. Un manejo descuidado puede dañar los circuitos internos y las piezas mecánicas.

7. La salida del cargador debe ser 5V 1A (incluido el dispositivo de carga USB).

8. Asegúrate de introducir el número de teléfono correcto, incluido el código del país. Por ejemplo: + (código país) xxxxxxxxxx. No uses símbolos como '(,)', '-';'.



9. El KidPhone Fresh funciona con redes 2G. La función de transferencia de fotos, de llamada y las actualizaciones automáticas pueden consumir una gran cantidad de datos. Elige la tarifa adecuada y configura contraseñas de WiFi para los lugares frecuentes.



## VI. Especificaciones técnicas

Modelo .....	KP-F
Geolocalización .....	Wi-Fi/GLONASS/GPS/A-GPS/LBS
Tipo de tarjeta SIM .....	nanoSIM
Protección del agua.....	IP67, resistente al agua
Pantalla .....	1,3 " (240 x 240)
Peso neto .....	42,3 g

El dispositivo cuenta con la clasificación IP67 y no sufrirá daños en caso de inmersión. No obstante, no está diseñado para usarse bajo el agua o para estar sumergido de forma constante.

Para evitar daños y garantizar el funcionamiento continuado del dispositivo, recomendamos lo siguiente:

- En caso de inmersión, saca el dispositivo del agua inmediatamente, apágalo y límpialo con un trapo seco
- No vuelvas a sumergir el dispositivo y evita que vuelva a sumer-

girse, si es posible

– No sumerjas el dispositivo en agua salada

El fabricante se reserva el derecho a modificar elementos de fabricación, los accesorios incluidos y el contenido de la caja, así como la técnica de fabricación, sin notificarlo previamente a fin de mejorar cualquier propiedad del dispositivo, siempre y cuando esto no altere ningún estándar de calidad o ley del país de fabricación/tránsito/venta.

**Garantía:** 1 año

**Vida útil:** 2 años

La fecha de fabricación indicada en la caja

**Almacenaje y transporte, Normas para desechar el dispositivo:**

<https://help.elari.net/support/home>

Fabricado en China

## I. Ievads

### 1. Preces apraksts:

KidPhone Fresh - 2G viedpulkstenis-telefons bērniem ar GPS/A-GPS/LBS/Wi-Fi/GLONASS-izsekošanu, balss zvanu funkciju un SOS pogu. KidPhone Fresh ir izstrādāts, lai izsekotu bērna atrašanās vietu, kā arī saņemtu un atbildētu uz zvaniem un īsziņām.

### Iepakojuma saturs:



KidPhone Fresh



USB uzlādēšanas kabelis

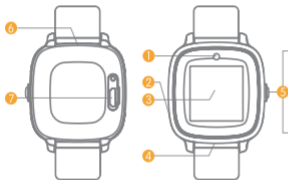


Lietotāja rokasgrāmata



Garantijas karte

## 2. Par produktu:



1. Kamera  
2. Mikrofons  
3. Displejs un  
skārienpanelis

4. Skajrunis  
5. Bluetooth ON  
/»Atpakaļ»/SOS

Nospiediet uz 3 sekun-  
dēm, lai aktivizētu  
Ātri nospiediet, lai ieslēg-  
tu/izslēgtu ekrānu

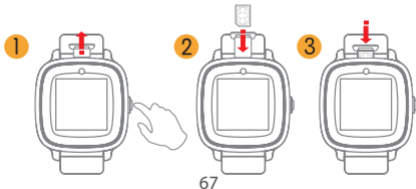
Spiediet ilgāk par 3  
sekundēm, lai aktivizētu  
SOS signālu

Ātri nospied - poga  
"Atpakaļ"

6. SIM kartes slots  
7. Uzlādes ports

## II. SIM kartes ievietošana

1. Izslēdziet ierīci un izņemiet SIM kartes tekni.
2. Ievietojiet tekni nanoSIM karti ar metāla kontaktiem vēršot uz augšu.
3. Ievietojiet SIM kartes tekni atpakaļ SIM kartes slotā.



**Brīdinājums:** Ja SIM karte pieprasa ievadīt PIN kodu, šī opcija jādeaktivizē, pirms ievietot SIM karti KidPhone Fresh.

**Darbību secība:**

1. Ievietojiet SIM karti tālrunī.
  2. Atveriet SIM kartes iestatījumus.
  3. Izvēlieties opciju, lai izslēgtu PIN koda ievadi.
  4. Saglabājiet iestatījumus uz SIM kartes.
  5. Izņemiet SIM karti no tālruņa un ievietojiet to KidPhone Fresh.
- Pārliecinieties, ka SIM karte var piekļūt internetam, saņemt/nosūtīt zvanus un īsziņas. KidPhone Fresh darbojas 2G tīklā (900/1800).



### III. Aplikācijas instalēšana

#### Aplikācijas lejupielāde

Google Play vai App Store atrodiet un instalējiet ELARI SafeFamily (bezmaksas). Vai vienkārši noskenējiet QR kodu Google Play vai App Store saitei.



## Reģistrācijas process

- Atveriet ELARI SafeFamily aplikāciju un nospiediet "Reģistrēties".
- Ievadiet lietotājvārdu un savu e- pasta adresi.
- Ievadiet sava mobilā tālruņa numuru. Piemērs: +X (valsts kods) XX (operatora kods) XXXXXXX (abonenta numurs)
- Saņemiet e-pastā reģistrācijas kodu un ievadiet šo kodu.
- Izveidojiet paroli un atkārtojiet to.

## IV. Savienošana ar viedtālruni

1. Ievietojiet SIM karti KidPhone Fresh (sīkākus norādījumus skatīt II punktā).
2. Reģistrējieties ELARI SafeFamily aplikācijā.
3. Pievienojiet KidPhone Fresh administratora profilam.

Ritiniet izvēlni līdz "Uzstādījumiem" un izvēlieties opciju "Savienošanas kods", pēc tam noskenējiet QR kodu, izmantojot ELARI SafeFamily aplikāciju, un savienojiet pulksteni ar viedtālruni.

**Brīdinājums:** Pirmajam lietotāja, kas noskenē QR kodu, tiek piešķirts administratora statuss. Citi lietotāji var noskenēt QR kodu administratora aplikācijā vai administrators var manuāli pievienot papildu lietotājus.

d) Viedpulksteņa profila rediģēšana: ievadiet viedpulksteņa tālruņa numuru, bērna vārdu, foto, u.c.

**Brīdinājums:** Pārliedzieties, vai esat ievadījis pareizu tālruņa numuru, ieskaitot valsts kodu.

e) Kad savienošanas process tiek pabeigts, aplikācija parādīs kartē viedpulksteņa pašreizējo atrašanās vietu.

## Viedpulksteņa savienošana ar aplikāciju

Izvēlnē atlasiet opciju "Savienošanas kods". Jūs varēsiet noskenēt QR kodu ar ELARI SafeFamily aplikāciju un savienot viedpulksteni ar viedtālruni.




## V. Brīdinājumi


1. Neļaujiet maziem bērniem un mājdzīvniekiem spēlēt ar KidPhone Fresh. Ierīce satur sīkas detaļas, kas var izraisīt kaitējumu.
2. KidPhone Fresh ir ūdensizturīgs. Ierīce ir aizsargāta pret ūdens pilieniem, lietu, sviedriem, bet viedpulkstenis jānoņem pirms peldēšanās vai dušas.
3. Vislabāk to lietot telpās. Atmosfēras apstākļi, kā arī citi signāla traucējumu avoti var kaitēt GPS sekošana precizitātei.
4. Sargāt no uguns un augstas temperatūras.
5. Nepieļauj putekļu vai netīrumu iekļūšanu ierīcē.
6. Nenometiet, nesasīti un nekratiet ierīci. Neuzmanīga rīcība var radīt kaitējumu integrētajai plāksnei un mehāniskajām detaļām.
7. Lādētāja ievadei jābūt: 5V 1A (USB uzlādēšanas ierīce iekļauta

komplektā).

8. Pārliecinieties, vai esat ievadījis pareizu tālruņa numuru, ieskaitot valsts kodu. Piemēram: + (valsts kods) xxxxxxxxxx. Nelietojiet tādus simbolus kā '(', ')', '-', ''.



9. KidPhone Fresh darbojas 2G tīklā. Foto kopīgošanas funkcija, zvani un automātiskie atjauninājumi var patērēt lielu datu apjomu. Izvēlieties piemērotu datu plānu un iestatiet Wi-Fi paroles visbiežāk apmeklētajām vietām.



## VI. Tehniskās specifikācijas

Modelis.....	KP-F
Ģeolokācija .....	Wi-Fi/GLONASS/GPS/A-GPS/LBS
SIM kartes veids .....	nanoSIM
Ūdens aizsardzība .....	IP67, ūdensizturīgs
Displejs .....	1.3" (240 x 240)
Neto svars .....	42.3 g

Ierīcei ir IP67 klase un ūdens neradīs bojājumus, ja tā tiks iegremdēta. Tomēr ierīce nav paredzēta lietošanai zem ūdens vai pastāvīgai novietošanai ūdenī.

Lai izvairītos no bojājumiem un lai nodrošinātu nepārtrauktu ierīces darbību, mēs iesakām:

- iegremdēšanas gadījumā nekavējoties izņemt ierīci no ūdens, izslēgt to un notīrīt ar sausu drānu

- atkārtoti neiegremdēt ierīci un izvairīties no tālākas iegremdēšanas  
Ja iespējams

- neiegremdējiet ierīci sālsūdenī

Ražotājs patur tiesības mainīt konstrukciju, ieskaitot piederumu un kastes saturu vai ražošanas tehniku, par to nepaziņojot, lai uzlabotu ierīces īpašības, ja tas nepadara kvalitātes standartus un ražošanas/ tranzīta/pārdošanas valsts likumus.

**Garantija:** 1 gads

**Kalpošanas laiks:** 2 gadi

Izgatavošanas datums ir uzdrukāts uz kastes

**Uzglabāšana un pārvadāšana, Noteikumi par izmešanu:**

<https://help.elari.net/support/home>

Ražots Ķīnā





ELARI®  
KidPhone  
Fresh




Warranty Card  
Гарантийный талон



EN

RU







## KidPhone Fresh Warranty Card


### **Dear customer!**

Thank you for choosing ELARI KidPhone Fresh




Distributor warrants that during the Warranty Period the Distributor or Distributor's Authorized Service Center (hereinafter Service Center) will, at its sole discretion, remedy the defects in materials or workmanship free of charge by: a) repairing or b) replacing or c) refunding, subject to the terms and conditions of this Limited Warranty. This Limited Warranty is only valid and enforceable in the country of purchase, unless local law stipulates otherwise.







## KidPhone Fresh Warranty Card

### **Warranty Period**



The Limited Warranty Period starts at the date of original retail purchase of the product. The Warranty Period is designated according to the Consumer Rights Legislation of the Distributor's country/territory, unless otherwise specified. The Warranty Period for accessories (including but not limited to wireless sensors and transmitters, chargers, cables, rechargeable batteries, straps, bracelets and hoses) is also designated according to the Consumer Rights Legislation of the Distributor's country/territory, unless otherwise specified.






## KidPhone Fresh Warranty Card

### **Exclusions and Limitations**

#### **This Limited Warranty does not cover:**

1. a) normal wear and tear such as scratches, abrasions of the color and/or material of non-metallic straps, b) defects caused by rough handling, c) defects or damage resulting from use contrary to intended or recommended use, improper care, negligence, and accidents such as dropping or crushing;
2. Printed materials and packaging;
3. Defects or alleged defects caused by use with any product, accessory, software and/or service not manufactured or supplied by Distributor;
4. Non-rechargeable batteries.


Distributor does not warrant that the operation of the Product




## KidPhone Fresh Warranty Card

or accessory will be uninterrupted or error free, or that the Product or accessory will work with any hardware or software provided by a third party.

This Limited Warranty is not enforceable if the Product or accessory:

1. Has been opened beyond intended use;
  2. Has been repaired using unauthorized spare parts; modified or repaired by unauthorized Service Center;
  3. Has been exposed to the effects of chemical elements;
  4. Serial number/IMEI number has been removed, altered or made illegible in any way, as determined at the sole discretion of Distributor;
- 




## KidPhone Fresh Warranty Card

### **Access to Distributor warranty service**

You must provide proof of purchase to access Distributor warranty service. For instructions of how to obtain warranty service, visit [www.elari.net](http://www.elari.net), contact your local authorized Distributor retailer, or call Distributor Contact Center.

### **Limitation of Liability**


To the maximum extent permitted by applicable mandatory laws, this Limited Warranty is your sole and exclusive remedy and is lieu of all other warranties, expressed or implied. Distributor shall not be liable for special, incidental, punitive or consequential damages, including but not limited to loss of anticipated benefits, loss of data, loss of use, cost of capital, cost of any substitute equipment or facilities, claims of third parties, damage to property resulting from the purchase




## KidPhone Fresh Warranty Card

or use of the item or arising from breach of the warranty, breach of contract, negligence, strict tort, or any legal or equitable theory, even if Distributor knew of the likelihood of such damages. Distributor shall not be liable for delay in rendering warranty service.

### **Disclaimer**



SIM card, stored data, distributor is not to be held responsible for ensuring that the SIM card is removed from any returned products and for saving any stored data, for either in guarantee and out of guarantee products.





## Product Information

Product **ELARI KidPhone Fresh**

Serial number/IMEI \_\_\_\_\_

Date of purchase \_\_\_\_\_

### **Customer information**

Name \_\_\_\_\_


Address / Country \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Date / signature \_\_\_\_\_





## KidPhone Fresh Warranty Card

### **Seller information**

Name \_\_\_\_\_

Address / Country \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Date / stamp / signature

\_\_\_\_\_

## KidPhone Fresh Warranty Card



Please ensure the form above is completed at the time of purchase and present it to the dealer for guarantee service, otherwise your guarantee may be affected

Please find distributors' contacts at  
**[www.elari.net](http://www.elari.net)**



## KidPhone Fresh Гарантийный талон

### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор ELARI KidPhone Fresh


Настоящий Гарантийный талон устанавливает гарантийную ответственность за изделие в объеме, предусмотренном Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей» и обеспечивает бесплатное сервисное обслуживание в течение всего гарантийного срока.

Обращаем Ваше внимание на то, что гарантия на мобильные устройства ELARI KidPhone Fresh не распространяется на повреждения, неисправности или сбои, вызванные агрессивным обращением, несоблюдением условий эксплуатации, некорректной настройки пользовательских параметров, модификаций или ремонта, выполненного сторонними лицами.




## KidPhone Fresh Гарантийный талон

### **Условия Гарантийных Обязательств**



1. Гарантийные обязательства Изготовителя реализуются уполномоченной компанией ООО «Древо Жизни» и распространяются только на изделия, предназначенные для продажи на территории Российской Федерации, приобретенные в России и прошедшие должную сертификацию.

2. Изготовитель несет гарантийные обязательства по ремонту изделий в течение 12 месяцев со дня приобретения изделия первым пользователем при условии соблюдения правил эксплуатации. Если в течение гарантийного срока в изделии обнаружатся дефекты, существовавшие в момент первоначальной покупки, в материалах или работе, авторизованные сервисные центры (АСЦ) бесплатно отремонтируют это изделие или заменят изделие или его дефектные детали.





## KidPhone Fresh Гарантийный талон

3. Бесплатное сервисное обслуживание осуществляется авторизованными сервисными центрами (АСЦ), список и адреса которых содержатся на странице поддержки веб-сайта [www.elari.net](http://www.elari.net)

4. Бесплатное сервисное обслуживание включает в себя ремонт или замену неисправных деталей компонентами, рабочие характеристики которых эквивалентны или превосходят установленные при производстве. По усмотрению АСЦ могут использоваться как новые, так и восстановленные детали и/или компоненты.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности устройства:

а) кабели, переходники, наушники, гарнитуры (устройства hands free);


б) носители информации различных типов: диски с программным обеспечением, карты памяти и записанное на них программное обеспечение (ПО);



## KidPhone Fresh Гарантийный талон

в) чехлы, шнуры для переноски, клипсы-держатели, ремни для ношения, документацию, прилагаемую к устройству.

6. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:




а) если дефект возник в результате агрессивного обращения с устройством (в том числе если устройство подвергалось долгому воздействию воды или солнечных лучей), повлекшим физические повреждения, разгерметизацию корпуса, модификацию изделия или повреждение жидкокристаллического дисплея;

б) если дефект возник в результате нарушения правил эксплуатации, изложенных в приложенной к устройству документации;

в) если устройство использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;

г) если устройство имеет следы попыток несанкционированного ремонта;





## KidPhone Fresh Гарантийный талон

д) если дефект вызван несанкционированным изменением программного обеспечения;

е) если устройство подвергалось доработке, в результате которой изменились его физические параметры;

ж) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

7. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки изделия:

а) механические повреждения, ставшие результатом несчастного случая, попаданием внутрь устройства посторонних предметов или материалов;

б) дефекты, вызванные воздействием компьютерных вирусов, установкой и использованием неоригинального ПО устройства



## KidPhone Fresh Гарантийный талон


и пользовательского ПО;

в) недостатки, вызванные получением, установкой и использованием несовместимого контента;

г) дефекты, вызванные неудовлетворительной работой и (или) несоответствием стандартов параметров сотовых сетей;

д) дефекты, возникшие вследствие недостаточной емкости сотовых сетей и мощности радиосигнала, в том числе в силу особенностей рельефа местности или городской среды;

е) дефекты, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных материалов, включая, но не ограничиваясь SIM-картами и картами памяти.








## KidPhone Fresh Гарантийный талон

### **Уведомление!**

Сервисная служба и дистрибутор не несет ответственность за сохранность SIM-карты и сохраненных на устройстве данных. Во избежание повреждения, потери SIM-карты и повреждения, потери или удаления данных, хранящихся в памяти вашего устройства, необходимо осуществлять резервное копирование на внешние носители всех данных и извлекать такие устройства перед передачей изделия для бесплатного сервисного обслуживания. АСЦ ELARI не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно причиненный утратой, изменением или невозможностью использования этих данных.



## Информация о продукте

Продукт **ELARI KidPhone Fresh**

Серийный номер / IMEI\* \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Информация о продавце \_\_\_\_\_

Имя \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Номер телефона \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Дата / штамп / подпись

\_\_\_\_\_



## KidPhone Fresh Гарантийный талон

Дата \_\_\_\_\_

Вид ремонта \_\_\_\_\_

Печать \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Вид ремонта \_\_\_\_\_

Печать \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Вид ремонта \_\_\_\_\_

Печать \_\_\_\_\_

## KidPhone Fresh Гарантийный талон



Пожалуйста, убедитесь, что форма выше заполнена торгующей организацией. В противном случае гарантия может быть аннулирована.



\* Обращаем внимание, что гарантийный талон без IMEI-кода недействителен

Пожалуйста, найдите контакты дистрибьюторов на сайте

**[www.elari.net](http://www.elari.net)**



[www.elari.net](http://www.elari.net)

EAC

CE

